

Solemnity of the Assumption of Mary 2021

I was wondering if you noticed that there is a difference between Jesus' Ascension and Mary's Assumption, although both Jesus and Mary went up to Heaven both body and soul. Jesus' Ascension means that Jesus ascended into Heaven by His own divine power. However, Mary had no such power to ascend into Heaven, so she was assumed into Heaven; she was carried up into Heaven by God's power, in his arms, so to say.

This is very good news for each one of us for the following reasons.

- Because the Assumption of Mary is a sign of the love of the Father and the Son and the Holy Spirit. It is a sign that they wanted Mary to be with them in eternity, because Mary was created by God, and especially she was chosen by God to be the Mother of Jesus, not only when He was on earth, but also in Heaven.
- However, she is also our mother, our heavenly mother, because Jesus gave us her to be our mother before He had died on the cross. This is why I always think of myself and each one of us as having 2 mothers. Since she is our mother as well, surely God wants us also to be with Him and Mary in Heaven. Therefore the opportunity is given to us also to be assumed to Heaven, though not in body at the moment. Why? Because while her body was preserved from original sin and therefore could not die, our body has been touched by original sin and as a consequence our body dies, but of course we look forward to the promised resurrection of our bodies at the end of time, as we say in the Creed.
- There is another reason why the Assumption is a good news, namely that Mary's Assumption is what God does for his creatures, for each one of us. In his mercy He wants us to be with Him, so the ultimate end of our life is to be with God, because He wants it to be so. You are God's beloved son or daughter and therefore He want to assume you into Heaven to be with Him. He is the final destination of your life.
- The Assumption of Mary is also a good news, because it reminds us that our body is not only the temple of the Holy Spirit while we are here on earth, but it is so sacred that it is worthy to be with God in Heaven in eternity, just as we see in the case of Mary, as Pope Pius XII says in one of his homilies. Therefore you need to care for it.
- The Assumption of Mary is a fantastic news, because it reminds us that Jesus triumphed over death not only for His own body, but also for our body. Not only did His body receive incorruptibility, but ours as well, with Mary as the first to enjoy this. However, while Mary already enjoys incorruptibility, this is a promise to us at present.

- Pope St. Pius XII in His Apostolic Constitution on Mary's Assumption reminds us that the Assumption of Mary is also a good news, because it reminds us that if we battle against our spiritual enemy together with Christ, just like Mary did, then Christ will share with you also the prize of His victory over evil, which is bodily incorruptibility. So the Assumption of Mary is an indirect encouragement to you to continue your spiritual battle and never give up. Suffering will be temporary, but the prize of faithfulness and love for Christ will far outweigh your present suffering. St. Paul says in 1 Corinthians 15:54: at the end of history 'Death is swallowed up in victory'.

Zastanawiałem się, czy zauważyłeś, że istnieje różnica między Wniebowstąpieniem Jezusa a Wniebowzięciem Maryi, chociaż zarówno Jezus, jak i Maryja poszli do nieba z ciałem i duszą. Wniebowstąpienie Jezusa oznacza, że Jezus wstąpił do Nieba dzięki Swojej własnej boskiej mocy. Jednak Maria nie miała takiej mocy, by wstąpić do Nieba, więc została wzięta do Nieba; została uniesiona do nieba mocą Bożą, że tak powiem, w Jego ramionach.

To bardzo dobra wiadomość dla każdego z nas z następujących powodów.

1. Ponieważ Wniebowzięcie Maryi jest znakiem miłości Ojca i Syna i Ducha Świętego. To znak, że chcieli, aby Maryja była z nimi w wieczności, ponieważ Maryja została stworzona przez Boga, a szczególnie została wybrana przez Boga na Matkę Jezusa nie tylko wtedy, gdy był na ziemi, ale także w Niebie.
2. Jest jednak także naszą matką, naszą niebiańską matką, ponieważ Jezus dał nam ją jako naszą matkę, zanim umarł na krzyżu. Dlatego zawsze myślę o sobie i każdym z nas że mamy dwie matki. Ponieważ jest również naszą matką, z pewnością Bóg chce, abyśmy także byli z Nim i Maryją w Niebie. Dlatego też dana jest nam możliwość bycia wziętym do Nieba, chociaż nie w ciele w tej chwili. Czemu? Ponieważ jej ciało zostało zachowane od grzechu pierwotnego i dlatego nie mogło umrzeć, nasze ciało zostało dotknięte grzechem pierwotnym i w konsekwencji nasze ciało umiera, ale oczywiście oczekujemy obiecanego zmartwychwstania naszych ciał na końcu czasów, jak mówimy w Credo.
3. Jest jeszcze inny powód, dla którego Wniebowzięcie jest dobrą nowiną, a mianowicie, że Wniebowzięcie Maryi jest tym, co Bóg czyni dla swoich stworzeń, dla każdego z nas. W swoim miłosierdziu chce, abyśmy byli z Nim, więc ostatecznym celem naszego życia jest być z Bogiem, bo On tego pragnie. Jesteś ukochanym synem lub córką Boga i dlatego On chce zabrać cię do Nieba, aby być z Nim. On jest ostatecznym celem twojego życia.
4. Wniebowzięcie Maryi jest również dobrą wiadomością, ponieważ przypomina nam, że nasze ciało jest nie tylko świątynią Ducha Świętego, gdy jesteśmy tu na ziemi, ale jest tak święte, że warto być z Bogiem w niebie w

wieczności, tak jak widzimy w przypadku Maryi, jak mówi papież Pius XII w jednej ze swoich homilii. Dlatego musisz o to dbać.

5. Wniebowzięcie Maryi to fantastyczna wiadomość, bo przypomina nam, że Jezus zatriumfował nad śmiercią nie tylko dla własnego ciała, ale także dla naszego ciała. Nie tylko Jego ciało otrzymało niezniszczalność, ale także nasze, z Maryją jako pierwsza która się tym cieszy. Jednakże, podczas gdy Maryja już cieszy się niezniszczalnością, jest to obietnica dla nas w chwili obecnej.

6. Papież Św. Pius XII w swojej Konstytucji Apostolskiej o Wniebowzięciu Maryi przypomina nam że Wniebowzięcie Maryi jest również dobrą nowiną, ponieważ przypomina nam, że jeśli razem z Chrystusem walczymy z naszym duchowym wrogiem, tak jak zrobiła to Maryja, wtedy Chrystus podzieli się z wami także nagrodą swojego zwycięstwa nad złem, którym jest cielesna niezniszczalność. Tak więc Wniebowzięcie Maryi jest dla ciebie pośrednią zachętą do kontynuowania duchowej walki i nigdy się nie poddawaj. Cierpienie będzie tymczasowe, ale nagroda wierności i miłości do Chrystusa znacznie przewyższy twoje obecne cierpienie. Św. Paweł mówi w 1Kor 15,54: pod koniec historii „śmierć jest pochłonięta w zwycięstwie”.